

ضد قفل مکالمه

۵۰ جمله نجات بخش انگلیسی

Speak without freezing.

درسنامه، مثال و جای تمرین شخصی

Lesson Book

ENGLISH FAN

englishfan.academy

چطور از این جزوه استفاده کنی؟

۱

جمله را یکبار با صدای بلند بخوان.

۲

مثال آماده را دو بار تکرار کن.

۳

مثال شخصی خودت را بنویس.

۴

روز بعد بدون نگاه کردن جمله را به یاد بیاور.

هدف حفظ کردن نیست؛ هدف استفاده کردن است.

01

وقتی برای فکر کردن زمان می‌خواهی

Buying Time

1. Let me think.
2. Give me a second.
3. How should I put it?
4. That's a good question.
5. I'm not sure, but...

پنج جمله، پنج قدم تا مکالمه روان‌تر

Let me think.

معنی
بذار فکر کنم.

EXAMPLE

Let me think. I need a moment to decide.

بذار فکر کنم. برای تصمیم گرفتن یک لحظه زمان می‌خوام.

مثال خودت

My example:

Give me a second.

معنی

یه لحظه بهم وقت بده.

EXAMPLE

Give me a second. I'm trying to remember his name.

یه لحظه بهم وقت بده. دارم سعی می‌کنم اسمش رو یادم بیارم.

مثال خودت

My example:

How should I put it?

معنی

چطور بیانش کنم؟

EXAMPLE

How should I put it? The meeting didn't go very well.

چطور بیانش کنم؟ جلسه خیلی خوب پیش نرفت.

مثال خودت

My example:

That's a good question.

معنی
سؤال خوبیه.

EXAMPLE

That's a good question. I've never thought about it before.

سؤال خوبیه. قبلاً بهش فکر نکرده بودم.

مثال خودت

My example:

I'm not sure, but...

معنی

مطمئن نیستم، ولی...

EXAMPLE

I'm not sure, but I think the store closes at nine.

مطمئن نیستم، ولی فکر می‌کنم فروشگاه ساعت نه بسته می‌شه.

مثال خودت

My example:

وقتی حرف طرف مقابل را نفهمیدی

Asking for Clarification

6. **What do you mean?**
7. **Could you say that again?**
8. **Could you speak more slowly?**
9. **Did you mean...?**
10. **Let me make sure I understood.**

پنج جمله، پنج قدم تا مکالمه روان‌تر

What do you mean?

معنی

منظورت چیه؟

EXAMPLE

What do you mean? Are you saying we should cancel the trip?

منظورت چیه؟ داری می‌گی باید سفر رو لغو کنیم؟

مثال خودت

My example:

Could you say that again?

معنی

میشه دوباره بگی؟

EXAMPLE

Could you say that again? I didn't hear the last part.

میشه دوباره بگی؟ قسمت آخر رو نشنیدم.

مثال خودت

My example:

Could you speak more slowly?

معنی

میشه آهسته‌تر صحبت کنی؟

EXAMPLE

Could you speak more slowly? I'm still learning English.

میشه آهسته‌تر صحبت کنی؟ من هنوز دارم انگلیسی یاد می‌گیرم.

مثال خودت

My example:

Did you mean...?

معنی

منظورت این بود که...؟

EXAMPLE

Did you mean we should meet on Friday, not Thursday?

منظورت این بود که جمعه همدیگه رو ببینیم، نه پنجشنبه؟

مثال خودت

My example:

Let me make sure I understood.

معنی

بذار مطمئن شم درست فهمیدم.

EXAMPLE

Let me make sure I understood. You want me to send it today, right?

بذار مطمئن شم درست فهمیدم. می‌خواهی امروز برات بفرستم، درسته؟

مثال خودت

My example:

03

وقتی کلمه یا جواب را یادت نمی‌آید

When You Get Stuck

- 11. I don't know how to say it in English.**
- 12. I can't remember the word.**
- 13. What's the word for...?**
- 14. I have no idea.**
- 15. It slipped my mind.**

پنج جمله، پنج قدم تا مکالمه روان‌تر

I don't know how to say it in...

معنی

نمی‌دونم انگلیسیش رو چطور بگم.

EXAMPLE

I don't know how to say it in English, but it's a kind of tool.

نمی‌دونم انگلیسیش رو چطور بگم، ولی یک نوع ابزاره.

مثال خودت

My example:

I can't remember the word.

معنی

کلمه‌اش یادم نمیاد.

EXAMPLE

I can't remember the word, but it starts with "B."

کلمه‌اش یادم نمیاد، ولی با حرف B شروع می‌شه.

مثال خودت

My example:

What's the word for...?

معنی

به ... چی می گن؟

EXAMPLE

What's the word for someone who designs buildings?

به کسی که ساختمان طراحی می کنه چی می گن؟

مثال خودت

My example:

I have no idea.

معنی

هیچ ایده‌ای ندارم □ اصلاً نمی‌دونم.

EXAMPLE

I have no idea where he left the keys.

اصلاً نمی‌دونم کلیدها رو کجا گذاشته.

مثال خودت

My example:

It slipped my mind.

معنی

از ذهنم پرید □ یادم رفت.

EXAMPLE

I'm sorry I didn't call you. It completely slipped my mind.

بیخشیید بهت زنگ نزدم. کاملاً از ذهنم پرید.

مثال خودت

My example:

وقتی می‌خواهی نظرت را بگویی

Sharing Your Opinion

16. In my opinion...

17. I think it depends.

18. As far as I know...

19. To be honest...

20. From my point of view...

پنج جمله، پنج قدم تا مکالمه روان‌تر

In my opinion...

معنی

به نظر من...

EXAMPLE

In my opinion, online classes can be very effective.

به نظر من، کلاس‌های آنلاین می‌تونن خیلی مؤثر باشن.

مثال خودت

My example:

I think it depends.

معنی

فکر می‌کنم بستگی داره.

EXAMPLE

Is working from home better? I think it depends.

کار کردن از خونه بهتره؟ فکر می‌کنم بستگی داره.

مثال خودت

My example:

As far as I know...

معنی

تا جایی که می‌دونم...

EXAMPLE

As far as I know, the event starts at six.

تا جایی که می‌دونم، برنامه ساعت شش شروع می‌شه.

مثال خودت

My example:

To be honest...

معنی

راستش رو بخوای...

EXAMPLE

To be honest, I didn't enjoy the movie very much.

راستش رو بخوای، خیلی از فیلم خوشم نیومد.

مثال خودت

My example:

From my point of view...

معنی

از دید من...

EXAMPLE

From my point of view, experience is more important than age.

از دید من، تجربه مهم‌تر از سنه.

مثال خودت

My example:

وقتی موافق یا مخالفی

Agreeing and Disagreeing

- 21. I totally agree.**
- 22. Exactly!**
- 23. That makes sense.**
- 24. I'm not sure I agree.**
- 25. I see your point, but...**

پنج جمله، پنج قدم تا مکالمه روان تر

I totally agree.

معنی
کاملاً موافقم.

EXAMPLE

I totally agree. Practice is the key to improvement.

کاملاً موافقم. تمرین کلید پیشرفت.

مثال خودت

My example:

Exactly!

معنی
دقیقاً!

EXAMPLE

Exactly! That's what I was trying to say.

دقیقاً! همین چیزی بود که می‌خواستم بگویم.

مثال خودت

My example:

That makes sense.

معنی

منطقیه □ قابل درکه.

EXAMPLE

That makes sense. Now I understand why you left early.

منطقیه. حالا می فهمم چرا زود رفتی.

مثال خودت

My example:

I'm not sure I agree.

معنی

مطمئن نیستم موافق باشم.

EXAMPLE

I'm not sure I agree. There may be another explanation.

مطمئن نیستم موافق باشم. شاید توضیح دیگه‌ای وجود داشته باشه.

مثال خودت

My example:

I see your point, but...

معنی

حرفت رو می فهمم، ولی...

EXAMPLE

I see your point, but I still think the plan is too expensive.

حرفت رو می فهمم، ولی هنوز فکر می کنم این برنامه خیلی گرونه.

مثال خودت

My example:

06

وقتی می‌خواهی مکالمه ادامه پیدا کند

Keeping the Conversation Going

26. What about you?

27. Really? Tell me more.

28. How did that happen?

29. What happened next?

30. Why do you think that?

پنج جمله، پنج قدم تا مکالمه روان‌تر

What about you?

معنی
تو چطور؟

EXAMPLE

I usually study at night. What about you?

من معمولاً شبها درس می خونم. تو چطور؟

مثال خودت

My example:

Really? Tell me more.

معنی
واقعاً؟ بیشتر تعریف کن.

EXAMPLE

You met your favorite actor? Really? Tell me more.

بازیگر مورد علاقه‌ات رو دیدی؟ واقعاً؟ بیشتر تعریف کن.

مثال خودت

My example:

How did that happen?

معنی

چطور این اتفاق افتاد؟

EXAMPLE

You lost your passport? How did that happen?

پاسپورتت رو گم کردی؟ چطور این اتفاق افتاد؟

مثال خودت

My example:

What happened next?

معنی

بعدش چی شد؟

EXAMPLE

So you opened the door. What happened next?

پس در رو باز کردی. بعدش چی شد؟

مثال خودت

My example:

Why do you think that?

معنی

چرا این طور فکر می‌کنی؟

EXAMPLE

You think the class will be canceled?
Why do you think that?

فکر می‌کنی کلاس لغو می‌شه؟ چرا این طور فکر می‌کنی؟

مثال خودت

My example:

وقتی می‌خواهی حرفت را اصلاح کنی

Correcting Yourself

- 31. Sorry, that's not what I meant.**
- 32. Let me rephrase that.**
- 33. What I mean is...**
- 34. Actually, let me correct that.**
- 35. I said it wrong.**

پنج جمله، پنج قدم تا مکالمه روان‌تر

Sorry, that's not what I meant.

معنی

ببخشید، منظورم این نبود.

EXAMPLE

Sorry, that's not what I meant. I was talking about next week.

ببخشید، منظورم این نبود. داشتم درباره هفته بعد حرف می‌زدم.

مثال خودت

My example:

Let me rephrase that.

معنی

بذار جور دیگه‌ای بگم.

EXAMPLE

Let me rephrase that. The job is difficult, but it's rewarding.

بذار جور دیگه‌ای بگم. کار سخته، ولی ارزشش رو داره.

مثال خودت

My example:

What I mean is...

معنی

منظورم اینه که...

EXAMPLE

What I mean is, we need more time to prepare.

منظورم اینه که برای آماده شدن زمان بیشتری لازم داریم.

مثال خودت

My example:

Actually, let me correct that.

معنی

درواقع، بذار اصلاحش کنم.

EXAMPLE

Actually, let me correct that. The meeting is at three, not two.

درواقع، بذار اصلاحش کنم. جلسه ساعت سه‌ست، نه دو.

مثال خودت

My example:

I said it wrong.

معنی
اشتباه گفتم.

EXAMPLE

I said it wrong. I meant “borrow,” not “lend.”

اشتباه گفتم. منظورم قرض گرفتن بود، نه قرض دادن.

مثال خودت

My example:

08

وقتی می‌خواهی واکنش طبیعی نشان
بدهی

Natural Reactions

36. No way!

37. That sounds great.

38. That's too bad.

39. Good for you!

40. I can't believe it.

پنج جمله، پنج قدم تا مکالمه روان‌تر

No way!

معنی

نه بابا! □ امکان نداره!

EXAMPLE

You won the competition? No way!

مسابقه رو بردی؟ نه بابا!

مثال خودت

My example:

That sounds great.

معنی

عالی به نظر میاد.

EXAMPLE

A weekend by the sea? That sounds great.

آخر هفته کنار دریا؟ عالی به نظر میاد.

مثال خودت

My example:

That's too bad.

معنی

چه بد □ حیف شد.

EXAMPLE

You missed the flight? That's too bad.

از پرواز جا موندی؟ چه بد.

مثال خودت

My example:

Good for you!

معنی

آفرین بهت! □ خوش به حالت!

EXAMPLE

You finally started your new job? Good for you!

بالاخره کار جدیدت رو شروع کردی؟ آفرین بهت!

مثال خودت

My example:

I can't believe it.

معنی

باورم نمی‌شه.

EXAMPLE

I can't believe it. We haven't seen each other for ten years.

باورم نمی‌شه. ده ساله همدیگه رو ندیدیم.

مثال خودت

My example:

وقتی جواب دادن سخت است

Building a Better Answer

- 41. It depends on the situation.**
- 42. That's hard to answer.**
- 43. I've never thought about that.**
- 44. Let me give you an example.**
- 45. The main reason is...**

پنج جمله، پنج قدم تا مکالمه روان‌تر

It depends on the situation.

معنی

بستگی به شرایط داره.

EXAMPLE

Should people always tell the truth? It depends on the situation.

آدم‌ها باید همیشه حقیقت رو بگن؟ بستگی به شرایط داره.

مثال خودت

My example:

That's hard to answer.

معنی

جواب دادن بهش سخته.

EXAMPLE

That's hard to answer because both choices have advantages.

جواب دادن بهش سخته، چون هر دو انتخاب مزیت‌هایی دارن.

مثال خودت

My example:

I've never thought about...

معنی

تا حالا بهش فکر نکرده بودم.

EXAMPLE

I've never thought about that. Let me think for a moment.

تا حالا بهش فکر نکرده بودم. بذار یک لحظه فکر کنم.

مثال خودت

My example:

Let me give you an example.

معنی

بذار یه مثال بزنم.

EXAMPLE

Let me give you an example. My sister learned English through movies.

بذار یه مثال بزنم. خواهرم از طریق فیلم‌ها انگلیسی یاد گرفت.

مثال خودت

My example:

The main reason is...

معنی

دلیل اصلی اینه که...

EXAMPLE

The main reason is that I want to study abroad.

دلیل اصلی اینه که می‌خوام خارج از کشور درس بخونم.

مثال خودت

My example:

وقتی رشته کلام از دستت می‌رود یا
می‌خواهی جمع‌بندی کنی
Getting Back on Track

- 46. Anyway, where was I?**
- 47. Back to what I was saying...**
- 48. That's all I can think of right now.**
- 49. I hope that makes sense.**
- 50. That's pretty much it.**

پنج جمله، پنج قدم تا مکالمه روان‌تر

Anyway, where was I?

معنی

به هر حال، کجا بودم؟

EXAMPLE

Anyway, where was I? Right, I was telling you about my first day.

به هر حال، کجا بودم؟ آهان، داشتم درباره روز اولم می گفتم.

مثال خودت

My example:

Back to what I was saying...

معنی

برگردیم به چیزی که داشتم می‌گفتم...

EXAMPLE

Back to what I was saying, we need to make a decision today.

برگردیم به چیزی که داشتم می‌گفتم، باید امروز تصمیم بگیریم.

مثال خودت

My example:

That's all I can think of right now.

معنی
فعلاً همین‌ها به ذهنم می‌رسه.

EXAMPLE

That's all I can think of right now, but I may add more later.

فعلاً همین‌ها به ذهنم می‌رسه، ولی شاید بعداً موارد بیشتری اضافه کنم.

مثال خودت

My example:

I hope that makes sense.

معنی

امیدوارم منظورم رو رسونده باشم.

EXAMPLE

It's a little complicated, but I hope that makes sense.

یکم پیچیده‌ست، ولی امیدوارم منظورم رو رسونده باشم.

مثال خودت

My example:

That's pretty much it.

معنی
تقریباً همین بود.

EXAMPLE

I go to work, exercise, and study at night. That's pretty much it.

می‌رم سر کار، ورزش می‌کنم و شب درس می‌خونم. تقریباً همین بود.

مثال خودت

My example:

تموم شد؟ حالا وقت استفاده‌ست!

چالش نهایی

از بین ۵۰ جمله، ۱۰ جمله انتخاب کن و با هرکدام یک مثال واقعی بساز.

بعد سراغ فایل تمرین برو و بدون نگاه کردن جواب بده.

Ready to test yourself?

فایل تمرین ضد قفل مکالمه منتظرته.